





Safety

- ☑ These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to installation and retain them for future reference.
 - ☑ Check the pack and make sure you have all of the parts listed.
 - ☑ Remove all packaging, wrap etc from the product.
 - ☑ Decide on the appropriate location for your product.
 - ☑ CAUTION: IP44 is guaranteed when the product is properly installed and sealed.
 - ☑ Always avoid the product to be located at corrosive environment.
 - ☑ Always refer to the installation drawing for the orientation of the product.
 - ☑ Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Remove them from the battery compartment with a cloth if battery is leaked.
- The supply terminals are not to be short-circuited. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance. The battery must be removed from the luminaire before it is scrapped. The battery is to be disposed of safely.
- ☑ The operating time depends on the charging performance in daytime. This would be affected by environment e.g. weather condition and location.
 - ☑ It is recommended to have a regular schedule of care and maintenance to keep the surface condition well.




Technical Data

Bulb Type:	The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
Battery:	1 x 1.2 V 300 mAh Ni-Mh AA. Replace only with the same or equivalent type.
	This product complies with conformity requirements of the applicable European Regulations or Directives.
	This product complies with conformity requirements of the applicable UK Regulations.
IP44	Splash-proof
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice.
	Batteries must be recycled or throw away correctly.
xxWyy	xx-year; yy-week of the year

Sécurité

- ☑ Les consignes suivantes visent à assurer votre sécurité. Veuillez les lire attentivement avant de procéder à l'installation et les conserver pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- ☑ Assurez-vous de la présence de toutes les pièces répertoriées.
- ☑ Retirez le produit de l'emballage.
- ☑ Choisissez l'emplacement approprié pour votre produit.
- ☑ ATTENTION : IP44 est garanti lorsque le produit est correctement installé et scellé.
- ☑ Évitez toujours d'installer le produit dans un environnement corrosif.
- ☑ Reportez-vous systématiquement au schéma d'installation.
- ☑ Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- ☑ En cas de fuite, retirez-les du compartiment des piles à l'aide d'un chiffon.
- ☑ Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées. Ne mélangez pas différents types de piles ou des piles neuves et usagées.
- ☑ Les piles déchargées doivent être retirées de l'appareil. Les piles doivent être retirées du luminaire avant sa mise au rebut. Les piles doivent être éliminées conformément aux réglementations en vigueur.
- ☑ La durée de fonctionnement dépend des performances de charge pendant la journée. Elle peut être affectée par l'environnement, par ex. les conditions météorologiques et l'emplacement.
- ☑ Il est recommandé d'effectuer un nettoyage et un entretien réguliers pour conserver un bon état de surface.




Caractéristiques

Type d'ampoule :	La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de sa vie, le luminaire entier doit être remplacé.
Pile :	1 x 1.2 V 300 mAh Ni-Mh AA. À remplacer seulement par une pile de même type ou de type équivalent.
	Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européennes applicables.
IP44	Protégé contre les projections d'eau en tous sens
	Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.
	Les accumulateurs doivent être recyclés ou jetés dans un point de collecte adéquat.
xxWyy	xx-année ; yy-semaine de l'année

Bezpieczeństwo

- ☑ Niniejsze instrukcje służą Twojemu bezpieczeństwu. Prosimy dokładnie je przeczytać przed instalacją i zachować do wglądu.
- ☑ Sprawdź opakowanie i upewnij się, że znajdują się w nim wszystkie części.
- ☑ Usuń całe opakowanie, folię itd. z produktu.
- ☑ Wybierz miejsce na montaż urządzenia.
- ☑ PRZESTROGA: IP44 – gwarancja ma zastosowanie tylko wtedy, gdy produkt został prawidłowo zamontowany i zabezpieczony.
- ☑ Unikać montażu produktu w miejscach narażonych na korozję.
- ☑ Zawsze korzystaj z rysunków montażowych umieszczonych w instrukcji, aby mieć większy pogląd na temat produktu.
- ☑ Nie należy ładować baterii jednorazowego użytku. Jeśli doszło do wycieku baterii, należy wyjąć je z komory korzystając ze szmatki. Nie wolno zwierać styków zasilających. Nie wolno używać łącznie baterii różnego typu, ani baterii nowych z używanymi. Zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia. Baterie należy zutylizować w sposób bezpieczny.
- ☑ Czas działania jest zależny od wydajności ładowania w ciągu dnia. Na proces ten wpływa środowisko, np. pogoda i lokalizacja.
- ☑ Zaleca się prowadzenie regularnego harmonogramu konserwacyjnego, aby utrzymać powierzchnię w dobrym stanie.




Dane techniczne

Rodzaj żarówki:	Źródło światła z oprawy nie jest wymienne. Jeśli źródło światła przestanie działać, cała oprawa powinna być zastąpiona nową.
Bateria:	1 x 1.2 V 300 mAh Ni-Mh AA. Wymieniać wyłącznie na baterię tego samego lub podobnego typu.
	Ten produkt spełnia wymogi zgodności zawarte w odnośnych rozporządzeniach lub dyrektywach unijnych.
IP44	Odporność przed bryzgami wody
	Zużytych urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Należy oddać je do sklepów Castorama w wyznaczonych miejscach. Wskazówki dotyczące recyklingu można uzyskać od lokalnych władz lub od sprzedawcy.
	Baterie muszą zostać poddane recyklingowi lub zostać we właściwy sposób zutylizowane.
xxWyy	xx-rok; yy-tydzień roku

Sicherheit

- ☑ Die in dieser Gebrauchsanleitung enthaltenen Hinweise dienen Ihrer Sicherheit. Bitte lesen Sie sie sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät montieren und bewahren Sie die Anleitung für spätere Rückfragen auf.
- ☑ Prüfen Sie nach Auspacken, ob alle aufgeführten Teile vorhanden sind.
- ☑ Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vollständig.
- ☑ Wählen Sie einen geeigneten Standort für Ihr Produkt.
- ☑ ACHTUNG: Schutzart IP44 wird garantiert, wenn das Produkt ordnungsgemäß installiert und abgedichtet wurde.
- ☑ Achten Sie stets darauf, das Produkt nicht in einer korrosiven Umgebung zu verwenden.
- ☑ Halten Sie sich bei der Installation des Produktes stets an die dazu vorgesehenen Abbildungen.
- ☑ Nichtwiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Entfernen Sie undichte Batterien mit einem Tuch aus dem Akkufach. Die Einspeiseklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Verschiedene Arten von Batterien oder neue und gebrauchte Akkus dürfen nicht gemischt werden. Verbrauchte Batterien müssen aus dem Gerät entnommen werden. Die Batterie muss vor der Entsorgung der Leuchte entfernt werden. Der Akku muss sicher entsorgt werden.
- ☑ Die Betriebsdauer ist abhängig von der Ladeleistung tagsüber. Diese wird von der Umgebung, z. B. von Wetterbedingungen und Aufstellungsort, beeinflusst.
- ☑ Es wird empfohlen, ein regelmäßiges Pflege- und Wartungsintervall einzuhalten, damit die Oberfläche in gutem Zustand bleibt.




Technische Spezifikationen

Leuchtmittel-Typ:	Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der Lichtquelle endet, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.
Batterie:	1 x 1.2 V 300 mAh Ni-Mh AA. Ersetzen Sie sie nur durch denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp.
	In Übereinstimmung mit allen einschlägigen EGRichtlinienanforderungen.
IP44	Vor Sprühwasser geschützt
	Elektronik-/Altgeräte dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. Recyceln Sie das Gerät, wenn möglich. Bei Fragen zur umweltgerechten Entsorgung, kontaktieren Sie bitte Ihre Behörde oder einen Händler vor Ort.
	Batterien müssen recycelt oder sachgerecht entsorgt werden.
xxWyy	xx-Jahr; yy-Woche im Jahr

Siguranța

- ☑ Aceste instrucțiuni sunt pentru siguranța dumneavoastră. Vă rog să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de instalarea produsului și să le păstrați pentru referințe ulterioare.
- ☑ Verificați prezența tuturor componentelor.
- ☑ Înlăturați întregul ambalaj, pungii etc de pe produs.
- ☑ Stabilități zona cea mai potrivită pentru instalarea produsului dumneavoastră.
- ☑ ATENȚIE: Gradul de protecție IP44 este garantat doar atunci când produsul este montat și etanșat corect.
- ☑ Evitați amplasarea produsului într-un mediu coroziv.
- ☑ Consultați mereu desenul de instalare atunci când fixați produsul.
- ☑ Bateriile care nu sunt de tipul reincărcabil nu se vor reincărca. În cazul în care bateriile au curs, scoateți-le din compartimentul bateriilor cu ajutorul unei lavete. Terminalele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate. Nu se vor amesteca baterii noi cu baterii vechi sau de tipuri diferite. Bateriile consumate trebuie scoase din aparat. Bateriile trebuie îndepărtate înainte de aruncarea corpurilor de iluminat. Bateriile se vor elimina în siguranță la deșeurile.
- ☑ Durata de operare depinde de performanțele de reincărcare pe timpul zilei. Aceste performanțe sunt influențate de condițiile de mediu, de ex. de condițiile meteorologice și de locație.
- ☑ Se recomandă programarea unor intervenții regulate de întreținere, pentru a menține curățenia suprafeței.

Date tehnice

Tip bec:	Sursa de iluminat inclusă în acest corp de iluminat nu se poate înlocui; la sfârșitul vieții sursei de iluminat trebuie să înlocuiți întregul corp de iluminat.
Baterie:	1 x 1.2 V 300 mAh Ni-Mh AA. Înlocuiți doar cu același tip de baterie sau cu unul echivalent.
	Acest produs respectă cerințele de conformitate ale reglementărilor sau directivelor europene aplicabile.
IP44	Rezistent la stropire
	Deșeurile produselor electrice nu trebuie să fie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Vă rog să eliminați deșeurile menajere în locurile special amenajate. Contactați autoritățile locale sau magazinul de unde ați achiziționat produsul pentru detalii referitoare la reciclare.
	Bateriile trebuie să fie eliminate în mod corespunzător.
xxWyy	xx-anul; yy-săptămâna din an

Güvenlik

- ☑ Bu talimatlar güvenliğinizi içindir. Lütfen montajdan önce talimatların tamamını okuyun ve gelecekte başvuru için saklayın.
- ☑ Paketi kontrol edin ve listede yer alan tüm parçaların paket içinde bulunduğundan emin olun.
- ☑ Ürünü tüm paketleme, ambalaj vb. malzemeyi çıkarın.
- ☑ Ürünü yerleştirmek için uygun bir konum seçin.
- ☑ DİKKAT: Ürünü uygun şekilde monte edilip yapılandırılması durumunda IP44 garantilidir.
- ☑ Ürünü paslandırıcı ortamlarda bulundurmadan daima kaçının.
- ☑ Ürünü yönü için daima montaj semasına müracaat edin.
- ☑ Yeniden şarj edilemeyen piller, şarj edilmemelidir. Pili sızıntısı varsa pilleri, pil bölümlerinden bir bez yardımıyla çıkarın. Besleme terminallerinde kısa devre yapılmamalıdır. Farklı türlerdeki piller veya yeni ve kullanılmış piller bir arada kullanılmamalıdır. Boş piller cihazdan çıkarılmalıdır. Armatür imha edilmeden önce pil çıkarılmalıdır. Pili, güvenli bir şekilde imha edilmelidir.
- ☑ Çalışma süresi, gün içerisindeki şarj performansına bağlıdır. Bu, çevreden etkilenir; ör. hava koşulları ve konum.
- ☑ Yüzeyin iyi bir durumda korunması için düzenli bir bakım programının izlenmesi önerilir.

Teknik veriler

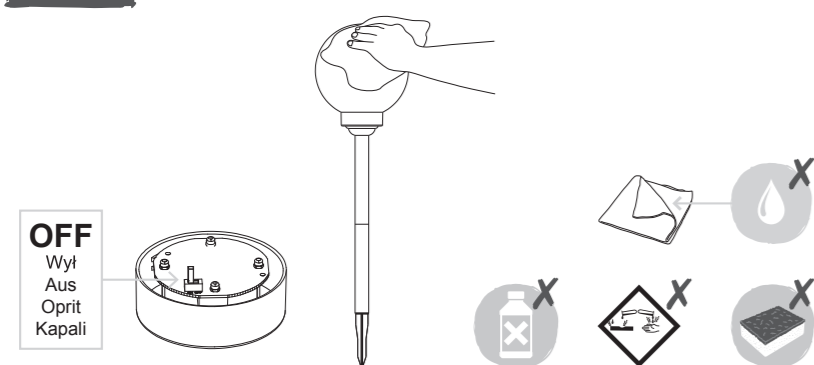
Ampul Tipi:	Armatürlerin ışık kaynağı değiştirilemez, ışık kaynağı ömrünün sonuna ulaştığında bütün armatür değiştirilir.
Pil:	1 x 1.2 V 300 mAh Ni-Mh AA. Yalnızca aynı veya eşdeğer tür ile değiştirilir.
	Bu ürün, geçerli Avrupa Tüzüklerinin veya Direktiflerinin uygunluk gerekliliklerine uygundur.
IP44	Şıçramaya karşı korumalı
	Kullanılmış elektrikli ürünler ve ev atıklarının birlikte atılmaması gerekir. Elektrikli/Elektronik ürünler veya pil içerisinde bulunan bazı kimyasallar sağlığa ve çevreye zararlı olabilir. Tesisinin bulunduğu yerlerde geri dönüşümü sağlayınız. Geri dönüşüm tavsiyesi için yerel yetkililer veya satış noktasından bilgi alın.
	Kullanılmış pilleri ev atıklarıyla birlikte atmayın. Geri dönüşüm tesislerinde değerlendirilmesini sağlayın.
xxWyy	xx-yıl; yy-yılın haftası



EN Care
DE Pflege

FR Entretien
RO Îngrijire

PL Pielęgnacja
TR Bakım



Manufacturer • Fabricant • Producent •
Producător • Fabricante:

UK Manufacturer:
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

EU Manufacturer:
Kingfisher International Products B.V.
Rapunburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands
www.kingfisher.com/products

www.diy.com
www.screwfix.com
www.screwfix.ie

To view instruction manuals online,
visit www.kingfisher.com/products

www.castorama.fr
www.bricodepot.fr

Pour consulter les manuels d'instructions
en ligne, rendez-vous sur le site
www.kingfisher.com/products

www.castorama.pl

Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online,
odwiedź stronę www.kingfisher.com/products

www.bricodepot.ro

Pentru a consulta manualele de instrucțiuni online,
vizitați www.kingfisher.com/products

İthalatçı Firma:

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.koctaş.com.tr

Kullanım kılavuzuna internet üzerinden ulaşmak

İçin www.kingfisher.com/products adresini ziyaret edin
Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için aşağıda yer alan
Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük İrtibat bilgilerinden
faydalanınız.
KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50